

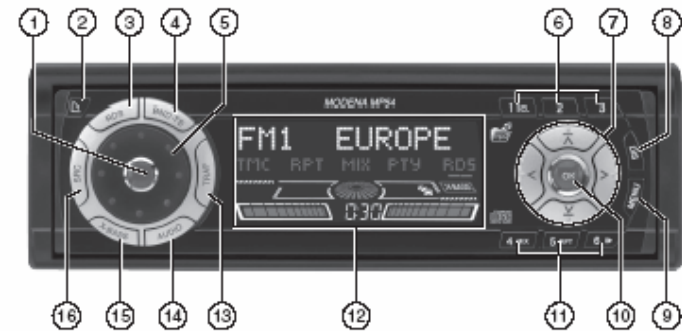
MANUAL DE UTILIZARE

Modena MP54



7 644 260 310

Sevilla MP54

7 644 262 310



ELEMENTE DE COMANDA

1. Buton pornit/oprit
2.  Tastă rabatare față detașabilă(Flip release panel)
3. Tasta **RDS** (Radio Data System)
4. Tasta **BND**
 - selectare mod funcționare radio
 - selectare bloc memorie FM, MW și LW
5. Tastă control volum
6. Bloc taste **1-3**
7. Taste tip săgeată
8. Tasta **DIS** pentru schimbarea conținutului display-ului
9. Tasta **MENIU**
10. Tasta **OK** de confirmare a intrărilor în MENIU și de activare a funcțiilor de scanare
11. Bloc taste **4-6**
12. Display
13. Tasta **TRAF** de activare/dezactivare funcție informații despre trafic
14. Tasta **AUDIO** pentru reglare bas, inalte si fader. Selectare preșetări egalizator
15. Tasta **X-BASS** activează/dezactivează funcția X-BASS și reglează setările funcției X-BASS.
16. Tasta **SRC**
 - Selectare sursă între CD/MP3, CD-Changer(dacă este conectat) și AUX.
17.  tastă pentru scoaterea CD-ului din aparat.

CUPRINS

Instrucțiuni și accesorii.....	6
Fața detașabilă (control panel).....	8
Pornire / Oprire.....	11
Reglare volum.....	12
Funcționare în mod Radio.....	16
Reglarea radio.....	16
Pornire mod de funcționare radio.....	16
Funcția de confort RDS.....	18
Selectare lungimi de undă/nivel memorare.....	19
Reglare post radio.....	19
Memorare automată a postului de radio(Travelstore).....	21
Accesare post de radio memorat.....	22
Scanare posturi de radio ce pot fi recepționate(SCAN).....	22
Tip Program (PTY).....	23
Posturi de radio cu informații despre trafic.....	26
Funcționare mod CD.....	29
Pornire mod de funcționare CD.....	29
Selectare titlu.....	30
Selectare rapidă titlu.....	30
Căutare rapidă (cu sonor).....	30
Redare întâmplătoare a titlurilor(MIX).....	30
Repetare titlu (REPEAT).....	31
Înterupere redare (PAUSE).....	32
Schimbarea afișajului.....	32
Afișare CD text/CD name.....	32
Știri despre trafic în modul CD.....	35
Scoaterea CD-ului.....	35
Funcționare în mod MP3.....	36
Pregătirea CD-ului MP3.....	36
Pornire mod funcționare MP3.....	38
Selectare director.....	38
Selectare titlu/fișier.....	39
Redare întâmplătoare a pieselor (MIX).....	39

Scanare titluri (SCAN).....	40
Redarea repetată a pieselor sau a directoarelor (REPEAT).....	41
Intrerupere redare (PAUSE).....	41
Reglare afișaj.....	42
Funcționare CD Changer	43
Pornire mod CD Changer.....	43
Selectare CD.....	43
Selectare titlu.....	44
Căutare rapidă (cu sonor).....	44
Redarea repetată a pieselor sau a întregului CD(REPEAT).....	44
Redare aleatorie a titlurilor (MIX).....	45
Scanare titluri de pe toate CD-urile(SCAN).....	45
Intrerupere redare(PAUSE).....	46
Ceas	47
Suond	48
X-BASS	50
Reglare nivel display	51
Reglare luminozitate display (dimmer)	52
Reglare unghi vizualizare	53
Surse audio externe	53
TMC pentru sistemele dinamice de navigație	54
Date tehnice	55
Instrucțiuni de instalare	56

Instrucțiuni și accesorii

Felicitări pentru alegerea acestui produs Blaupunkt și sperăm că o să vă bucurați în timpul utilizării acestui nou produs. Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de folosință înainte de instalare și utilizare.

Specialiștii de la Blaupunkt se preocupă permanent în a edita manuale clare și ușor de intețes. Totuși în cazul în care aveți nelămuriri nu ezitați să vă adresați reprezentantului local Blaupunkt, fie direct fie telefonic.

Blaupunkt acordă garanție tuturor produselor cumpărate în cadrul țărilor membre UE. Condițiile de garanție vă sunt puse la dispoziție pe site-ul www.blaupunkt.de, sau direct la sediul firmei :

Blaupunkt GmbH
Hotline
Robert Bosch Str.200
D-31139 Hildesheim
Germany

Siguranța traficului



Siguranța traficului este prioritaăa. Manipulați aparatul dumneavoastră numai atunci când traficul va permite acest lucru.Familiarizați-va cu aparatul înaintea începerii călătoriei.Semnalele acustice ale poliției, pompierilor și ale serviciilor de salvare trebuie să poata fi auzite din timp în interiorul autovehicolului. De aceea se recomandă ascultarea programului dorit la un nivel adecvat al sonorului

Montare

Dacă doriți să montați singur aparatul dumneavoastră de radio vă rugăm sa citiți instrucțiunile de montare și de conectare de la sfârșitul acestui manual.

Accesorii

Folosiți numai accesorii permise de firma Blaupunkt.

Telecomanda

Cu ajutorul telecomenzii opționale RC 08 sau RC 10(se pot optine sub forma de accesorii speciale) puteți avea acces la majoritatea funcțiilor de bază ale aparatului dumneavoastră de radio într-un mod sigur și comod.

Pornirea/oprirea aparatului nu este posibilă din telecomandă.

Amplificatoare

Puteți folosi amplificatoare de sunet Blaupunkt si Velocity.

CD- changer

Se pot conecta urmatoarele dispozitive de schimb CD-uri(CD Changer) marca Blaupunkt:

CDC A 08, IDC A 09 si CDC A 03.

Compact player MP3

De asemenea puteți conecta un compact player CD/MP3, în loc de CD Changer. Dacă vă hotărâți să conectați un asemenea aparat, în primul rând trebuie să aveți descărcate din computer melodiile în format MP3. Apoi puteți folosi acest player ca și CD Changer.

Fața detașabilă

Fața detașabilă

Protecția antifurt


Aparatul dumneavoastră este echipat cu față detașabilă (release panel) ca protecție antifurt. Fără această față detașabilă aparatul nu are nici o valoare pentru hoți.

Protejați-vă aparatul împotriva furtului și luați cu dumneavoastră fața detașabilă ori de câte ori părăsiți autovehiculul. Nu pastrați fața detașabilă în autovehicol, nici măcar în locuri ascunse. Tipul constructiv al feței detașabile oferă o manipulare simplă.

Nota:

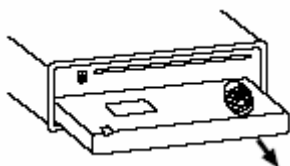
- Nu scăpați din mână fața detașabilă;
- Nu expuneți fața detașabilă la razele directe ale soarelui sau la influența directă a unor surse de caldură
- Evitați contactul direct al lamelelor de contact cu pielea. Rugăm curățați contactele cu un material textil îmbibat cu alcool și care nu lasă scame.

Scoaterea feței detașabile

- Apasați tasta  ②.

Fața detașabilă se rabatează în față.

- Apucați fața detașabilă de partea dreaptă, după care trageți de ea drept până când iese din suport.

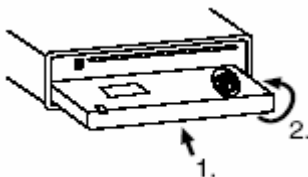


Notă:

- Toate setările și reglările actuale sunt memorate
- Aparatul se opri singur după o perioadă de timp configurată de dumneavoastră. Pentru detalii suplimentare citiți subcapitolul „CRONOMETRU”(OFF TIMER)
- CD-ul introdus va rămâne în aparat
- Aparatul se oprește după o perioadă de timp reglată de dumneavoastră

Montarea feței detașabile

- Tineți detașabilă aproximativ în unghi drept față de aparat.
- Impingeți fața detașabilă în ghidajul aparatului de pe partea de jos a carcasei ținând-o de latura dreaptă și stânga. Impingeți cu atenție fața detașabilă în suport până când se simte blocarea acesteia.
- Impingeți cu atenție fața detașabilă în sus până când se fixează de aparat.



Notă:

- Pentru montarea feței detașabile nu apăsați pe display.

Dacă aparatul a fost pornit în momentul scoaterii feței detașabile, acesta va porni automat după montarea acesteia respectând ultimele reglări (Radio, CD/MP3, CD-Changer, sau AUX).

Cronometru

Notă:

- După scoaterea feței detașabile aparatul se va opri după un timp prestabilit de dumneavoastră. Puteți prestabili acest interval de la zero la 30 secunde.

➤ Apăsați tasta **MENU** ⁹.

➤ Apăsați de mai multe ori una din tastele **^** **v** ⁷ până ce pe display se afișează „OFF TIMER”.

➤ Reglați timpul folosind tasta **<>** ⁷

Dacă procesul de reglare s-a încheiat,

➤ Apăsați tasta **MENU** ⁹ sau tasta **OK** ¹⁰ de două ori.

Notă:

- Dacă configurați cronometrul pe 0 secunde, aparatul se va opri imediat ce ați deschis aparatul.

Pornire / Opreire

Pornire /Opreire aparat

Pornirea/oprirea prin intermediul contactului de pornire al autovehicolului.

Dacă aparatul este legat corect la contactul de pornire și dacă nu a fost oprit cu tasta ①, acesta va fi pornit, respectiv oprit odată cu pornirea autovehicolului (contact).

Pornirea / oprirea cu fața detașabilă

- Scoateți fața detașabilă
Aparatul se oprește.

Notă:

- Aparatul se oprește după o perioadă de timp prestabilită. Pentru informații suplimentare citiți subcapitolul „Cronometru” din capitolul „Fața detașabilă”.

Pornirea / Opreirea cu tasta ①

- Pentru pornire apăsați tasta ①
- Pentru oprire mențineți apăsată tasta ① mai mult de două secunde.


Aparatul se oprește.

Notă:

- Pentru protecția bateriei autovehicolului, aparatul se va opri automat după o oră atunci când aprinderea este deconectată (cunect luat).

Pornirea / Opreirea cu ajutorul unui CD

Dacă aparatul este oprit și nu are introdus un CD,

- Apăsați tasta  ②.
- Fața detașabilă se rabatează
- Impingeți CD-ul cu partea inscripționată în sus în fanta pentru CD fără a folosi forța, până când se simte o mică rezistență.

CD-ul va fi tras automat în unitate.

Accesul CD-ului în unitate nu va fi împiedicat sau sprijinit.

- Inchideți panoul de deservire printr-o apăsare ușoară până când acesta se blochează.

Aparatul porniște și începe redarea CD-ului.

Nota:

- Dacă contactul a fost luat înainte de a introduce CD-ul, atunci va trebui să apăsați tasta ① pentru a începe redarea CD-ului.

Reglarea volumului sonor

Reglarea volumului

Aveți posibilitatea de a regla volumul în trepte de la zero (închis) până la 66 (maximum).

Pentru a crește volumul,

- Rotiți potențiometrul de volum ⑤ în sensul acelor de ceasornic.

Pentru a micșora volumul,

- Rotiți potențiometrul de volum ⑤ în sens invers al acelor de ceasornic.

Reglarea volumului la pornire

Aveți posibilitatea de a regla volumul la pornire.

- Apăsați tasta **MENU** ⑨.

- Apăsați tasta **▼** sau **▲** ⁷ de mai multe ori până când pe display se afișează „ON VOLUME”.
- Reglați volumul dorit pentru sonor folosind tastele **<>** ⁷.

Pentru a vă înlesni mai ușor reglarea sonorului, aparatul va crește sau micșora volumul la fiecare schimbare pe care o faceți. Dacă schimbați setările pe „LAST VOL”, nivelul volumului reglat ultima oară la oprirea aparatului acesta se va activa din nou.

Notă:

- Pentru protejarea auzului dumneavoastră nivelul sonorului la pornire este limitat la valoarea „38”. Dacă volumul este mai mare decât cel la care a fost oprit aparatul și setarea „LAST VOL” este activată, sistemul va reseta volumul la valoarea de „38” atunci când porniți din nou aparatul.

Dacă procesul de regalare s-a încheiat,

- Apăsați tasta **MENU** ⁹ sau tasta **OK** ¹⁰ de două ori.

Scăderea bruscă a volumului sonorului (MUTE)

Aveți posibilitatea de a scădea brusc volumul sonorului la o valoare setată de dumneavoastră (Mute).

- Apăsați scurt tasta ¹.

Pe display se afișează „MUTE”.

Anularea lipsei sonorului (Mute)

Pentru a activa din nou volumul anterior al sonorului,

- Apăsați din nou scurt tasta ¹.

Reglare nivel lipsa sonor (Mute)

Aveți posibilitatea de a regla nivelul lipsei volumului de sunet,

- Apăsați tasta **MENU** ⁹.
- Apăsați tasta **▼** sau **▲** ⁷ de mai multe ori până când pe display se afișează „MUTE LVL”.
- Reglați volumul dorit pentru sonor folosind tastele **<>** ⁷.

Dacă procesul de regalare s-a încheiat,

- Apăsați de două ori tasta **MENU** ⁹ sau tasta **OK** ¹⁰ de două ori.

Audio Telefon/Audio-Sistem de navigație

Dacă aparatul dumneavoastră este legat de un telefon mobil sau la un sistem de navigație, la „ridicarea receptorului” sau la o informație verbală a sistemului de navigație, aparatul dumneavoastră de radio va fi redus la tăcere iar în boxe sistemului audio se va reda convorbirea telefonică sau informația verbală a sistemului de navigație. Pentru aceasta va trebui ca telefonul mobil sau sistemul de navigație să fie conectat la aparatul de radio așa cum se descrie în manualul de instalare. Pentru aceasta aveți nevoie de cablu Blaupunkt cod: 7 607 001 503.

Care sunt sistemele de navigație ce pot fi utilizate cu aparatul dumneavoastră de radio le puteți afla de la distribuitorul dumneavoastră de specialitate pentru produsele Blaupunkt.

În cazul în care în timpul convorbirii telefonice sau a difuzării verbale a informației din partea sistemului de navigație se recepționează de la un post de radio știri privitoare la trafic, aceste informații vor fi difuzate abia după încheierea conersației telefonice/ încheierea difuzării de informații verbale din partea sistemului de navigație. Nu va avea loc nici o înregistrare a informațiilor despre trafic.

Volumul sonorului cu care se difuzează convorbirile telefonice sau informațiile verbale oferite de sistemul de navigație este reglabil.

- Apăsați tasta **MENU** ⁹.
- Apăsați tasta **▼** sau **▲** ⁷ de mai multe ori până când pe display se afișează „TEL/NAVI VOL”.
- Reglați volumul dorit pentru sonor folosind tastele **<>** ⁷.

Daca procesul de regalare s-a încheiat,

- Apăsați de două ori tasta **MENU** ⁹ sau tasta **OK** ¹⁰ de două ori.

Notă:

- Puteți să reglați volumul telefonului sau al sistemului de navigație cu ajutorul tastei ⁵.

Reglarea volumului sonorului pentru tonul de confirmare

Dacă la unele funcții mențineți apăsată o tastă mai mult de două secunde, de exemplu pentru memorarea unui post de radio, se emite un semnal acustic de confirmare (beep). Volumul sonorului pentru acest beep este reglabil. Puteți activa/dezactiva funcția.

- Apăsați tasta **MENU** ⁹.
- Apăsați tasta **▼** sau **▲** ⁷ de mai multe ori până când pe display se afișează „BEEP”.
- Reglați volumul dorit pentru sonor folosind tastele **<>** ⁷. „OFF” înseamnă ca funcția este dezactivată, „7” înseamnă că volumul este la maximum.

Daca procesul de regalare s-a încheiat,

- Apăsați de două ori tasta **MENU** ⁹ sau tasta **OK** ¹⁰ de două ori.

Automatic sound

Cu această funcție se adaptează în mod automat volumul sonorului aparatului de radio la viteza de deplasare a autovehiculului. Pentru aceasta va trebui ca aparatul dumneavoastră de radio să fie conectat așa cum este descris în manualul de instalare.

Creșterea automată a volumului sonorului poate fi reglată în șase trepte (0-5).

- Apăsați tasta **MENU** ⁹.
- Apăsați tasta **▼** sau **▲** ⁷ de mai multe ori până când pe display se afișează „AUTO SOUND”.
- Reglați volumul dorit pentru sonor folosind tastele **<>** ⁷.

Daca procesul de regalare s-a încheiat,

- Apăsați de două ori tasta **MENU** ⁹ sau tasta **OK** ¹⁰ de două ori.

Notă:

- Reglarea optimă pentru dumneavoastră situată între 0-5 a adaptării volumului sonorului în funcție de viteza de deplasare a autovehiculului depinde de zgomotul produs de acesta. Valoarea optimă poate fi determinată numai prin probare.

Funcționare în mod radio

Acest aparat este echipat cu un radio cu RDS. Multe dintre posturile FM recepționate emit un semnal, care pe lângă programul respectiv, conține și alte informații, cum ar fi numele postului de radio și tipul de program (PTY).

Numele postului de radio va fi afișat pe display în momentul recepționării acestuia.

Reglarea funcțiilor radioului

Pentru o funcționare normală a aparatului dumneavoastră este necesar ca acesta să fie configurat corespunzător zonei în care este utilizat. Pentru aceasta trebuie să alegeți între Europa (EUROPE), Statele Unite (USA), America de Sud (SOUTH AMERICA) și Thailanda (THAI). Din fabricație aparatul este reglat pe regiunea în care acesta a fost vândut. Dacă vă confrunțați cu probleme în recepționarea corespunzătoare a posturilor urmați pașii descriși mai sus.

Funcțiile radioului descrise în acest manual sunt corespunzătoare reglajelor pentru Europa.

- Apăsați tasta **MENU** ⁹.
- Apăsați tasta **▼** sau **▲** ⁷ de mai multe ori până când pe display se afișează „TUNER AREA”.
- Reglați între „EUROPE”, „AMERICA”, „THAI” sau „S-AMERICA” folosind tastele **<>** ⁷.
- Apăsați de două ori tasta **MENU** ⁹ sau tasta **OK** ¹⁰ de două ori.

Notă:

- Explicațiile furnizate pentru funcțiile regional (REGIONAL), program tip (PTY) și informații despre trafic sunt legate de funcția „EUROPE”. Dacă aveți selectată o altă funcție altă decât „EUROPE” tastele respective nu vor fi active iar pe display nu se va afișa nici o informație.

Funcționarea în mod radio

În cazul în care aparatul este în modul CD/MP3, CD-Changer sau AUX,

- Apăsați tasta **BND•TS** ⁴.
- Sau
- Apăsați tasta **SRC** ¹⁶ de mai multe ori până ce pe display se afișează blocul de memorii (ex.FM1).

Funcția de confort RDS

Funcțiile de confort RDS, AF (frecvența alternativă) și REGIONAL lărgesc spectrul de performanță al aparatului dumneavoastră de radio.

- AF: dacă funcția de confort RDS este activată, aparatul va trece automat la cea mai bună frecvență ce poate fi recepționată pentru postul de radio selectat.
- REGIONAL: unele posturi de radio împart programul lor la anumite ore în programe regionale cu conținut diferit. Cu ajutorul funcției REG se va evita trecerea radioului auto pe frecvențele alternative ce au un alt conținut al programului.

Notă:

- REGIONAL va trebui activat/dezactivat separat în meniul de funcții radio.

Activarea/dezactivarea funcției Regional

- Apăsați tasta **MENU** ⁹.
- Apăsați tasta **▼** sau **▲** ⁷ de mai multe ori până când pe display se afișează „REGIONAL”. „OFF” sau „ON” este afișat o dată cu REGIONAL.
- Apăsați tasta **<>** ⁷ pentru activarea/dezactivarea funcției REGIONAL.
- Apăsați de două ori tasta **MENU** ⁹ sau tasta **OK** ¹⁰ de două ori.

Selectare lungimi de undă/nivel de memorare

Cu acest aparat puteți recepționa programe emise pe lungimile de undă FM(ultra scurte), MW (unde medii), și LW (unde lungi). Pentru gama de undă FM vă stau la dispoziție trei nivele de memorare (FM1, FM2 și FMT) și câte un nivel pentru MW și respectiv LW.

La fiecare nivel de memorare se pot memora șase posturi de radio.

Pentru a comuta între nivelurile de memorare FM1,FM2, FMT, respectiv gamele de undă MW și LW,

- Apăsați scurt tasta **BND•TS** ⁴.

Reglare post de radio

Aveți diverse posibilități de a regla un post de radio.

Căutarea automată a postului de radio

- Apăsați tasta **▼** sau **▲** ⁷

Se reglează postul de radio cel mai apropiat.

Acord manual al postului de radio

Puteți să acordați postul de radio și manual.

Notă:

- Acordarea manuală a postului de radio este posibilă numai dacă funcția confort RDS este dezactivată.
- Apăsați tasta **<>** ⁷.

Parcurgerea lanțurilor posturilor de radio(numai FM)

În cazul în care un post de radio pune la dispoziție mai multe programe, puteți să parcurgeți așa numitele „lanțuri de posturi”.

Notă:

- Pentru a putea folosi această funcție va trebui ca funcția confort RDS să fie activată.
- Apăsați tasta **<>** ⁷ pentru a trece la următorul post de radio din lanțul de posturi.

Notă:

- Puteți trece în acest fel numai la posturile de radio pe care le-ați recepționat o dată. Pentru aceasta folosiți funcția Scan sau Travelstore.

Reglarea sensibilității funcției de căutare a postului de radio

Puteți alege reglarea numai a posturilor de radio puternice sau și a posturilor de radio mai slabe.

- Apăsați tasta **MENU** ⁹.
- Apăsați tasta **▼** sau **▲** ⁷ de mai multe ori până când pe display se afișează „SENS”.
- Apăsați tasta **>** ⁷.

SENS HI6 reprezintă sensibilitatea maximă, SENS L01 cea mai mică sensibilitate.

- Reglați sensibilitatea dorită cu tastele <> 7.

Dacă procesul de reglare s-a încheiat,

- Apăsați tasta **MENU** 9.

Notă:

- Puteți regla diferite sensibilități pentru FM și MW respectiv LW.

Memorarea posturilor de radio

Memorarea manuală a postului de radio

- Selectați nivelul de memorare dorit, FM1, FM2, FMT sau una din gamele de undă MW sau LW.
- Reglați postul dorit.
- Mențineți apăsată mai mult de două secunde o tastă staționară **1-3** 6, sau **4-6** 11 unde se dorește memorarea postului de radio.

Memorarea automată a postului de radio (Travelstore)

Puteți memora automat șase dintre cele mai puternice posturi de radio din regiune (numai FM). Memorarea se va realiza în nivelul de memorare FMT>

Notă:

- Posturile de radio memorate anterior pe acest nivel vor fi șterse
- Tineți apăsată tasta **BND•TS** 4 mai mult de două secunde.

Incepe memorarea. Pe display se afișează „TRAVEL STORE”. După ce procesul de memorare se încheie, postul de radio se memorează în locația 1 a nivelului de memorare FMT.

Accesare post de radio memorat

- Selectați nivelul de memorare, respectiv gam de undă.
- Apăsați tasta staționară **1-3** 6, sau **4-6** 11 atribuită postului de radio dorit.

Scanarea posturilor de radio ce pot fi recepționate (SCAN)

Cu funcția SCAN se pot reda pentru scurt timp toate posturile de radio ce pot fi recepționate. Durata de redare poate fi reglată între 5 și 30 secunde.

Lansare SCAN

- Apăsați tasta **OK** 10 mai mult de două secunde. Se lansează procesul de scanare. Pe display se va afișa pentru scurt timp mesajul „SCAN”, după care apare numele postului de radio actual, respectiv frecvența acestuia, în mod intermitent.

Incheiere SCAN, ascultarea în continuare a postului de radio.

- Apăsați tasta **OK** 10. Procesul de scanare se încheie, iar postul de radio reglat ultimul va rămâne activ.

Reglarea duratei de scanare

- Apăsați tasta **MENU** 9.

- Apăsați de mai multe ori tasta **▼** sau **▲** ⁷ până când pe display se afișează „SCAN TIME”.
 - Reglați durata dorită cu tastele **<>** ⁷
- Dacă procesul de reglare s-a încheiat,
- Apăsați tasta **MENU** ⁹ de două ori.

Notă:

- Durata de redare reglată va fi valabilă și pentru procesele de scanare în modurile de funcționare CD/MP3 și CD-Changer.

Tip Program (PTY)

Pe lângă numele postului de radio, unele posturi FM transmit și informații despre tipul programului dumneavoastră. Aceste informații pot fi recepționate și afișate și de aparatul dumneavoastră de radio.

Astfel de tipuri de program ar putea fi, de exemplu:

CULTURA (CULTURE),	TURISM(TRAVEL)	JAZZ
SPORT	STIRI(NEWS)	POP
ROCK	CLASIC	

Cu funcția PTY puteți selecta controlat un anumit tip de program.

PTY – EON

Dacă s-a selectat tipul de program și dacă s-a inițiat funcția de căutare, aparatul va schimba de la postul de radio actual la un post cu tipul de program selectat.

Notă:

- În cazul în care nu se găsește nici un post de radio cu tipul de program selectat, se va auzi un bip, iar pe display se va afișa scurt mesajul „NO PTY”. Aparatul va reveni la postul de radio recepționat anterior.
- Dacă postul de radio reglat sau un altul din lanțul de posturi va emite tipul de program dorit la un moment ulterior, atunci aparatul va schimba automat de la postul actual, respectiv de la modul de funcționare CD/MP3 sau CD Changer, la tipul de program dorit.

Activarea / dezactivarea funcției PTY

- Apăsați tasta **MENU** ⁹.
- Apăsați de mai multe ori tasta **▼** sau **▲** ⁷ până când pe display se afișează „PTY OFF”.
- Apăsați una din tastele **<>** ⁷ pentru a activa(ON) sau dezactiva(OFF) funcția PTY.
- Apăsați tasta **MENU** ⁹.

Selectarea limbii pentru funcția PTY

Puteți selecta limba în care programul PTY este afișat. Pentru aceasta sunt disponibile următoarele limbi: GERMANA (DEUTSCH), ENGLEZA (ENGLISH) și FRANCEZA (FRANCAIS).

- Apăsați tasta **MENU** ⁹.
- Apăsați de mai multe ori tasta **▼** sau **▲** ⁷ până când pe display se afișează „PTYLANG”.
- Apăsați tasta **<>** ⁷ pentru a selecta limba preferată.
- Apăsați tasta **MENU** ⁹ sau **OK** ¹⁰ de două ori.

Selectarea tipului de program și inițierea funcției de căutare

- Apăsați tasta <> ⑦

Pe display se va afișa tipul actual de program.

- Dacă doriți să selectați un alt tip de program aveți posibilitatea de a trece la un altul în timpul de afișare prin apăsarea uneia din tastele <> ⑦.

Sau

- Apăsați una din tastele 1-3 ⑥ sau 4-6 ⑥ pentru a selecta unul din programele pentru care sunt destinate aceste taste.

Programul selectat este afișat scurt pe display.

- Apăsați tasta V sau ^ ⑦ pentru căutarea programului dorit.

Se va regla pe următorul post de radio ce emite tipul de program dorit.

Memorarea tipului de program pe tastele staționare

- Selectați un tip de program cu tasta <> ⑦.
- Tineți apăsată tasta staționară dorită 1-3 ⑥ sau 4-6 ⑥ mai mult de două secunde.

Tipul de program este memorat pe tasta selectată 1-3 ⑥ sau 4-6 ⑥

Optimizarea recepției radio

Reducerea înalțelor dependent de interferențe/paraziți (HICUT)

Funcția HICUT are ca efect îmbunătățirea recepției în cazul unei recepționări proaste a postului de radio (numai FM). În cazul în care există paraziți/interferențe în recepționarea postului se reduc automat înaltele și prin aceasta și nivelul paraziților/interferențelor.

Activarea/dezactivarea HICUT

- Apăsați tasta MENU ⑨.
- Apăsați de mai multe ori tasta V sau ^ ⑦ până când pe display se afișează „HICUT”.
- Apăsați tasta V sau ^ ⑦ pentru reglarea funcției HICUT.

„HICUT 0” înseamnă că reducerea automată a înalțelor este oprită, „HICUT 1” înseamnă reducerea automată.

- Apăsați tasta MENU ⑨ sau OK ⑩ de două ori.

Reglarea afișajului

Aveți posibilitatea afișării a frecvenței, respectiv a textului radio sau frecvența, respectiv a textului radio și a orei exacte.

- Apăsați scurt tasta DIS ⑧ pentru a alege între cele două opțiuni.

Posturi de radio cu informații despre trafic

Aparatul dumneavoastră este echipat cu o componentă de recepție RDS-EON, Enhanced Other Network.

În cazul în care are loc o transmisie radio cu informații despre trafic (TA), se va trece în mod automat, în cadrul unui lanț de

posturi, de la un post care nu transmite astfel de informații la un post de radio cu transmisie de informații despre trafic din cadrul aceleiași lanț de posturi.

După informațiile despre trafic aparatul va reveni la programul ascultat anterior.

Activarea / dezactivarea priorității pentru posturi de radio cu transmisii de informații despre trafic

- Apăsați scurt tasta **TRAF** ¹³.

Prioritatea pentru posturile de radio cu transmisii de informații despre trafic este activată dacă pe display se aprinde simbolul pentru trafic.

Notă:

Auziți un ton de avertizare:

- Dacă în momentul în care auziți un post de radio cu transmisii de informații despre trafic depășiți zona de transmisie a acestuia.
- Dacă la ascultarea unui CD ați părăsit zona de emisie a postului de radio cu informații despre trafic selectat și funcția de căutare automată care se va lansa nu găsește un nou post cu aceeași facilitate.
- Dacă schimbați de la un post de radio cu informații despre trafic la unul fără posibilitate de transmisie a unei astfel de informație.

În asemenea cazuri ori dezactivați prioritatea pentru posturi cu informații despre trafic, ori treceți la un post de radio cu posibilitatea de transmisie a unor astfel de informații.

Reglarea volumului sonorului pentru transmisiile de informații despre trafic

- Apăsați tasta **MENU** ⁹.

- Apăsați de mai multe ori tasta **▼** sau **▲** ⁷ până când pe display se afișează „TA VOLUME”.
- Apăsați tasta **▼** sau **▲** ⁷ pentru reglarea volumului. Dacă procesul de reglare s-a încheiat,
- Apăsați tasta **MENU** ⁹ sau **OK** ¹⁰ de două ori.

Notă:

- Puteți regla volumul sonorului și în timpul transmisiei știrilor despre situația din trafic cu ajutorul butonului de volum ⁵ pe toată durata acesteia.
- Aveți posibilitatea de a regla sunetul și repartizarea volumului sonorului pentru știrile despre trafic. Pentru aceasta vă rugăm citiți subcapitolul „Sound”.

Funcționarea în modul CD

Modul CD

Cu acest aparat puteți asculta CD-uri în format CD, CD-R, CD-RW, cu diametrul de 12cm sau de 8 cm.



Pericol de distrugere a unității CD!

Nu se vor folosi CD-urile counturate neuniform(Shape CD) altele decât cele rotunde

Nu se acordă nici un fel de garanție pentru detriorarea unității CD prin folosirea de CD-uri neadecvate

În afara de CD-uri audio aveți posibilitatea de a asculta și CD-uri cu fișiere de muzică în format MP3. Pentru aceasta vă rugăm să citiți capitolul "Funcționare în modul MP3".

Pornire mod de funcționare CD

Dacă în unitate nu se află nici un CD,

- Apăsați tasta  (2).

Se deschide Release-Panel

- Împingeți ușor CD-ul cu partea imprimată (inscripționată) în sus în orificiul pentru CD, până când se simte o mică rezistență. CD-ul va fi tras automat în unitate.

Accesul CD-ului în unitate nu va fi împiedicat sau sprijinit.

Incepe redarea CD-ului.

Notă:



- Dacă aparatul a fost oprit înaintea introducerii CD-ului, va trebui să-l porniți cu tasta (1) pentru a putea începe redarea.

Dacă în unitate se află deja un CD,

- Apăsați tasta **SRC** (16) de mai multe ori, până când pe display se afișează "CD".



Redarea se va lansa din locul în care aceasta a fost întreruptă.

Selectare titlu

- Apăsați una din tastele blocului de săgeți (7) pentru a selecta următorul, respectiv titlul precedent.
- La o singură apăsare a tastei  sau  (7) se lansează din nou titlul actual.



Selectarea rapidă a titlului

Pentru o selectare rapidă a titlului înapoi, respectiv înainte,

- Mențineți apăsată una din tastele   (7) până când va începe selectarea rapidă a titlului înapoi sau înainte.

Căutare rapidă (cu sonor)

Pentru o căutare rapidă înainte, respectiv înapoi,

- Mențineți apăsată una din tastele   (7) până când se inițiază căutarea rapidă înainte sau înapoi.

Redarea aleatorie a titlurilor (MIX)

- Apăsați tasta **4 MIX** (11).

Pe display se va afișa pentru scurt timp „MIX CD ON”, se aprinde simbolul MIX. Piesă muzicală care urmează a fi redată va fi selectată în mod întâmplător.

Anulare MIX

- Apăsați din nou tasta **4 MIX** (11).

Pe display se va afișa pentru scurt timp „MIX CD OFF”, se stinge simbolul MIX.

Scanarea titlurilor (SCAN)

Puteți reda pentru scurt timp toate titlurile unui CD.

- Apăsați tasta **OK** ⁽¹⁰⁾ mai mult de două secunde.

Se va reda următorul titlu.

Notă:

- Durata de redare este reglabilă. Pentru reglarea duratei de redare citiți subcapitolul „Reglare durată de redare” din subcapitolul „Funcționare în mod radio”.

Incheierea scanării, ascultarea în continuare a titlului

- Pentru a încheia procesul de scanare apăsați tasta **OK** ⁽¹⁰⁾

Se va reda în continuare titlul curent.

Repetarea titlului (REPEAT)

Dacă doriți să repetați un titlu,

- Apăsați tasta **5 RPT** ⁽¹¹⁾.

Pe display se va afișa pentru scurt timp mesajul „RPT TRCK”, simbolul RPT luminează. Piesa va fi repetată până când se va dezactiva opțiunea REPEAT.

Incheiere REPEAT

Dacă doriți să încheiați funcția REPEAT,

- Apăsați tasta **5 RPT** ⁽¹¹⁾.

Pe display se va afișa pentru scurt timp „RPT OFF”. Simbolul RPT se va stinge.

Redarea va continua în modul normal.

Înteruperea Redării (PAUSE)

- Apăsați tasta **6** ⁽¹¹⁾.

Pe display se afișează „PAUSE”.

Anularea pauzei

- Apăsați în timpul pauzei tasta **6** ⁽¹¹⁾.

Se va continua redarea.

Schimbarea afișajului

Puteți alege pentru modul de funcționare CD între diferite tipuri de afișare:

- Numărul titlului și ceas
- Numărul titlului și durata de redare
- Pentru a putea schimba între tipurile de afișaje mențineți apăsată tasta **DIS** ⁽⁸⁾ mai mult de două secunde până când pe display se afișează informațiile dorite.

Afișare CD-Text/CD-Nume

Unele CD-uri sunt prevăzute cu așa numitul CD-Text. CD-Text-ul poate conține numele interpretului, al albumului și al piesei/titlului.

Aveți posibilitatea de a permite afișarea CD-Text-ului pe display la fiecare schimbare de piesă, sub forma unui text în mișcare. După ce CD-Text-ul a fost afișat o dată se va folosi afișajul standard. Pentru aceasta citiți „Schimbarea afișajului”.

Activare / dezactivare CD-Text

- Apăsați tasta **MENU** ⁹.
- Apăsați de mai multe ori tasta **▼** sau **▲** ⁷ până când pe display se afișează „CD TEXT”.
- Apăsați una din tastele **<>** ⁷ pentru a activa (TEXT ON) sau dezactiva (TEXT OFF)
- Apăsați tasta **MENU** ⁹ sau tasta **OK** ¹⁰ de două ori.

Redarea în mișcare a CD Text-ului

Dacă CD –ul introdus în unitate conține un CD-Text, aveți posibilitatea afișării acestuia ca text în mișcare și în timpul redării.

- Pentru aceasta apăsați scurt tasta **1 SCL** ⁶.

Denumirea CD-urilor

Pentru o mai bună recunoștere a CD-urilor dumneavoastră, aparatul de radio vă oferă posibilitatea de a da un nume individual la 30 de CD-uri. Numele poate avea o lungime de maxim opt caractere. În cazul în care încercați să alocați mai mult de 30 de nume, pe display se va afișa mesajul „CD NAME FULL”.

Introducere / modificare nume CD-uri

- Ascultați CD-ul dorit.
- Apăsați tasta **MENU** ⁹.
- Apăsați de mai multe ori tasta **▼** sau **▲** ⁷ până când pe display se afișează „CD NAME”.
- Apăsați de două ori una din tastele **<>** ⁷

Ajungeți astfel în modul de editare. Dacă CD-ul dumneavoastră nu are un nume, pe display se va afișa „ABCDEFGH”. Primul caracter este afișat intermitent.

- Alegeți cu tastele **▼** **▲** ⁷ caracterul dorit. Dacă se dorește inserarea unui spațiu liber, alegeți linia subliniată.
- Puteți modifica locul de introducere cu ori tasta **▼** sau **▲** ⁷

Dacă procesul s-a încheiat,

- Apăsați tasta **MENU** ⁹ sau tasta **OK** ¹⁰ de două ori.

Stergerea unui nume de CD

- Ascultați CD-ul dorit.
 - Apăsați tasta **MENU** ⁹.
 - Apăsați de mai multe ori tasta **▼** sau **▲** ⁷ până când pe display se afișează „CD NAME”.
 - Apăsați de două ori una din tastele **<>** ⁷
 - Apăsați și mențineți apăsată tasta **MENU** ⁹. După patru secunde se va auzi un bip și pe display se va afișa „DELETE NAME”.
 - Eliberați tasta **MENU** ⁹.
- Numele CD-ului a fost șters.

Pentru a reveni la meniul principal,

- Apăsați tasta **MENU** ⁹ sau tasta **OK** ¹⁰ de două ori.

Stergerea tuturor numelor CD-urilor

Aveți posibilitatea de a șterge numele tuturor CD-urilor memorate în aparatul de radio.

- Ascultați CD-ul dorit.

- Apăsați tasta **MENU** ⁹.
- Apăsați de mai multe ori tasta **▼** sau **▲** ⁷ până când pe display se afișează „CD NAME”.
- Apăsați una din tastele **<>** ⁷
- Apăsați și mențineți apăsată tasta **MENU** ⁹. După patru secunde se va auzi un bip și pe display se va afișa „DELETE NAME”. Tineți în continuare tasta apăsată până când se mai aude un bip și pe display se afișează „DELETE ALL”.

- Eliberați tasta **MENU** ⁹.

Numele tuturor CD-urilor au fost șterse.

Pentru a reveni la meniul principal,

- Apăsați tasta **MENU** ⁹ sau tasta **OK** ¹⁰ de două ori.

Știri despre trafic în modul de funcționare CD

Dacă doriți să recepționați știri despre trafic în modul de redare CD,

- Apăsați tasta **TRAF** ¹³.

Prioritatea pentru știrile despre trafic este activată dacă pe display se aprinde simbolul pentru trafic. Pentru aceasta citiți capitolul „Posturi de radio cu informații despre trafic”.

Scoaterea CD-ului

- Apăsați tasta **▶** ².

Panoul frontal se deschide în față.

- Apăsați tasta **▲** ¹⁷ de lângă fanta pentru introducerea CD-ului.
- CD-ul este scos
- Luați CD-ul și închideți panoul frontal.

Notă:

- Un CD scos afară din fantă va fi tras automat înapoi în aparat după 10 secunde.
- Putriți scoate CD-urile și dacă aparatul este oprit sau dacă este activată și o altă sursă audio.

Funcționare mod MP3

Funcționare MP3

Cu acest aparat de radio puteți asculta și CD-R și CD-RW, cu fișiere de muzică în format MP3.

Pregătirea unui CD MP3

Prin combinarea unităților de scriere a CD-urilor, software pentru arderea CD-urilor și CD blankuri pot apare probleme în ceea ce privește posibilitatea de redare a CD-urilor. În cazul în care apar astfel de probleme în redarea CD-urilor scrise, ar trebui să schimbați tipul și producătorul CD-urilor blank sau să schimbați culoarea acestuia (alt model al aceluiaș producător). Pentru a evita problemele în redare ar trebui să nu ardeți CD-urile la viteze mai mari de 16x.

Formatul CD-ului să fie ISO 9660 Level 1, respectiv Level 2, sau Joliet. Toate celelalte formate nu pot fi redare în siguranță. Pe un CD puteți crea maxim 253 de directoare. Aceste directoare pot fi selectate fiecare în parte de acest aparat.

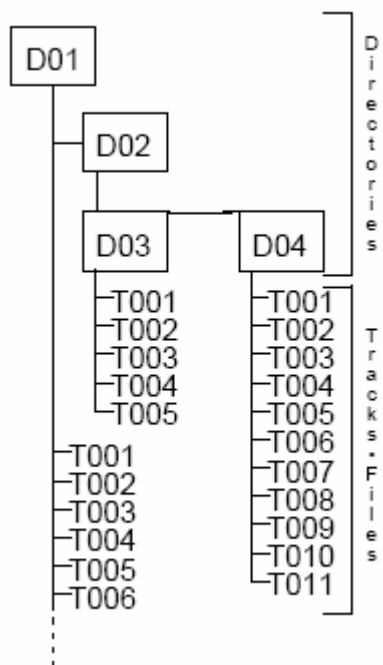
Independent de numărul directoarelor se pot administra pe un CD până la 65535 de fișiere MP3, și un număr de 255 într-un singur director.

Fiecare director poate fi denumit cu ajutorul PC-ului. Numele directorului poate fi afișat pe display-ul aparatului. Efectuați denumirea directorului și a titlului/a fișierului conform software-ului de ardere a CD-urilor, independent de faptul că numărul

maxim de directoare specificat la standardul ISO 9660 este de 8 directoare „pe adâncime”(subdirectoare).

Notă:

Ar trebui ca la denumirea directoarelor si a titlurilor/fișierelor sa renunțați la caractere speciale.Folosiți pentru numele titlurilor și al directoarelor maxim 32 de caractere (inclusiv extensia fișierului „MP3”).



Dacă puneți accentul pe o ordine corectă a fișierelor va trebui să folosiți un software care să aranjeze fișierele în ordine alfanumerică. Dacă software-ul folosit nu dispune de o astfel

de funcție, aveți posibilitatea de sortare manuală a fișierelor.Pentru aceasta va trebui să introduceți în fața fiecărui nume de fișier un număr, cum ar fi de exemplu “001”,”002”, ș.a.m.d. Vor trebui introduse și zerourile din față.

Fișierele MP3 pot conține și informații suplimentare, cum ar fi interpretul, titlul și albumul piesei (ID3-Tags). Acest aparat poate afișa pe display ID3-Tag versiunea 1.

La crearea (codarea) fișierelor MP3 din fișiere audio ar trebui să folosiți Bit-Rate de până la maxim 256 kbit/s.

Pentru redarea fișierelor MP3 cu acest aparat, acestea vor trebui să aibă extensia “MP 3”.

Notă:

Pentru asigurarea unei redări fără întreruperi,

- Nu încercați să redați și să atribuiți extensia “MP3” altor fișiere decât cele MP3! Aceste fișiere invalide vor fi ignorate în timpul redării.
- Nu folosiți CD-uri “amestecate” cu fișiere MP3 și alte tipuri de fișiere (aparatură va citi în timpul redării MP3 numai fișierele MP3).

Nu folosiți CD-uri mix-mode cu titluri audio și titluri MP3.Dacă încercați să redați un asemenea CD se vor reda numai titlurile CD-ului audio.

Pornire mod MP3

Modul de funcționare MP3 se pornește ca și modul normal de funcționare CD. Pentru aceasta citiți capitolul “Pornire mod funcționare CD/introducere CD” din capitolul “Funcționare mod CD”.

Selectare director

Pentru a trece de la un director la altul,

- Apăsați o dată sau de mai multe ori una din tastele **^ V 7**

Notă:

- Toate directoarele care nu conțin fișiere MP3 vor fi omise automat. Numărul directoarelor este corectat în mod automat de către aparat, astfel încât acesta nu va mai fi identic cu numărul directoarelor create de dumneavoastră.

Selectare titlu/fișier

Pentru a trece de la un titlu la altul,

- Apăsați o dată sau de mai multe ori una din tastele **^ V 7**

La o singură apăsare a tastei **< 7** se va repeta titlul/fișierul actual.

Căutare rapidă

Pentru căutare rapidă înainte sau înapoi,

- Mențineți apăsată una din tastele **> < 7** până ce funcția de căutare înainte /înapoi este activată.

Redarea aleatorie a pieselor (MIX)

Pentru o redare întâmplătoare a pieselor muzicale din directorul actual,

- Apăsați scurt tasta **4 MIX 11**.

Pe display se va afișa "MIR DIR" și se va aprinde simbolul MIX.

Pentru a reda aleatoriu toate piesele muzicale de pe CD-ul MP3 introdus,

- Mențineți apăsat mai mult de două secunde tasta **4 MIX 11**.

Pe display se afișează „MIX CD” și se va aprinde simbolul MIX.

Incheiere MIX

Pentru a încheia modul de redare MIX

- Apăsați scurt tasta **4 MIX 11** până când pe display se afișează „MIX OFF” și simbolul MIX dispare.

Scanarea titlurilor – SCAN

Aveți posibilitatea de a reda pentru scurt timp toate titlurile CD-ului.

- Apăsați tasta **OK 10** mai mult de două secunde. Se va reda pentru scurt timp următorul titlu/fișier.

Pe display se va afișa „TRACK SCAN” alternativ cu modul de afișare selectat (vezi reglare afișaj).

Notă:

- Durata de redare este reglabilă. Pentru reglarea duratei de redare citiți subcapitolul „Reglare durată de redare” din capitolul „Funcționare mod radio”.

Incheiere SCAN și ascultarea în continuare a titlului/fișierului

- Apăsați scurt tasta **OK 10**.
Se va reda în continuare titlul curent.

Redarea repetată a titlului sau a întregului director

REPEAT

Pentru a reda repetat titlul actual,

- Apăsați scurt tasta **5 RPT** ⁽¹¹⁾.

Pe display va apare pentru scurt timp "REPEAT TRACK" și se aprinde RPT.

Pentru a reda in mod repetat intregul director,

- Mențineți apăsată tasta **5 RPT** ⁽¹¹⁾ mai mult de doua secunde.


Pe display va apare pentru scurt timp "REPEAT DIR".

Incheiere REPEAT

Pentru a încheia redarea repetată a titlului actual, respectiv a directorului actual,


- Apăsați scurt tasta **5 RPT** ⁽¹¹⁾ și pe display se afișează "REPEAT OFF". RPT se stinge de pe display.

Intrerupere redare (PAUSE)

- Apăsați tasta **6**  ⁽¹¹⁾.

Pe display se afișează "PAUSE".

Anularea pauzei

- Apăsați tasta **6**  ⁽¹¹⁾.

Se va continua redarea.

Reglare afișaj

Puteți afișa pe display diverse informații despre titlul actual:

- Numele titlului, durata de redare și numele directorului
- Numele titlului, durata de redare și ceasul

Pentru a selecta între posibilitățile de afișare,

- Apăsați tasta **DIS** ⁽⁸⁾.

Reglare display MP3 cu CD text în mișcare

Se pot afișa directorul actual cât și cel următor pe ambele linii ale displayului.

Opțiunile oferite sunt:

- Nume director
- Nume fișier
- Nume artist
- Nume titlu
- Nume album

Pentru a schimba între ele opțiunile,

- Apăsați tasta **MENU** ⁽⁹⁾.
- Apăsați de mai multe ori tasta **▼** sau **▲** ⁽⁷⁾ până când pe display se afișează „MP3 DISPLAY”.
- Apăsați una din tastele **<>** ⁽⁷⁾ pentru a selecta tipul de text în mișcare.
- Apăsați tasta **MENU** ⁽⁹⁾ sau tasta **OK** ⁽¹⁰⁾ de două ori.

Funcționare CD Changer

Modul CD Changer

Notă:

- Informații referitoare la manipularea CD-urilor, la introducerea CD-urilor și utilizarea CD Changer-ului le puteți găsi în manualul de utilizare al schimbătorului de CD-uri (CD Changer) pe care-l aveți.

Pornire mod de funcționare CD-Changer

- Apăsați tasta **SRC** ¹⁵ de mai multe ori până când pe display apare „CHANGER”.

Redarea va începe cu primul CD recunoscut de CD-Changer.

Selectare CD

Pentru a putea schimba înainte sau înapoi la un alt CD,

- Apăsați o dată sau de mai multe ori una din tastele **^** **v** ⁷.

Notă:

- Locurile libere pentru CD din CD Changer și cele cu CD-uri invalide vor fi omise.

Selectare titlu

Pentru a schimba la un alt titlu de pe CD-ul actual, înainte sau înapoi,

- Apăsați una din tastele **>** **<** ⁷ o dată sau de mai multe ori.

Căutare rapidă (cu sonor)

Pentru căutare rapidă înainte sau înapoi,

- mențineți apăsată una din tastele **<>** ⁷ până când se lansează căutarea rapidă înainte, respectiv înapoi.

Schimbare afișaj

Pentru modul de funcționare CD Changer aveți posibilitatea de a selecta mai multe opțiuni:

- Numărul piesei și timpul de redare „TRCK-TIME”
- Număr CD și timpul de redare „CD – TIME”.
- Pentru a schimba între modurile de afișare apăsați și țineți apăsată tasta **DIS** ⁸.

Redare repetată a titlurilor individuale a CD-urilor întregi (REPEAT)

Pentru a reda în mod repetat titlul actual,

- Apăsați scurt tasta **5 RPT** ¹¹.

Pe display se afișează pentru scurt timp mesajul „RPT TRCK”, iar simbolul RPT se va aprinde.

Pentru a reda în mod repetat CD-ul actual,

- Apăsați din nou tasta **5RPT** ¹¹ pentru mai mult de două secunde.

Pe display apare pentru scurt timp „RPT DISC”, RPT se aprinde.

Incheiere REPEAT

Pentru a încheia redarea repetată a titlurilor actuale, respectiv a CD-ului actual,

- Apăsați scurt tasta **5 RPT** ¹¹.

Pe display apare pentru scurt timp „RPT OFF”, și RPT se stinge.

Redare aleatorie a titlurilor (MIX)

Pentru redare întâmplătoare a titlurilor de pe CD-ul actual,

- Apăsați scurt tasta **4 MIX** ¹¹.

Pe display se va afișa pentru scurt timp „MIX CD”.
Pentru a reda aleatoriu toate CD-urile introduse,

- Apăsați din nou tasta **4 MIX** ¹¹ pentru mai mult de două secunde.

Pe display se va afișa „MIX ALL” și se va aprinde cuvântul „MIX”.

Incheiere MIX

- Apăsați scurt tasta **4 MIX** ¹¹ de mai multe ori până când se afișează „MIX OFF” și MIX se stinge de pe display.

Scanarea titlurilor tuturor CD-urilor (SCAN)

Pentru a scana pentru scurt timp toate titlurile de pe toate CD-urile introduse în CD Changer în ordine crescătoare,

- Apăsați mai mult de două secunde tasta **OK** ¹⁰

Pe display se va afișa „TRK SCAN” și numărul titlului va lumina intermitent.

Incheiere SCAN

Pentru a încheia scanarea


- Apăsați scurt tasta **OK** ¹⁰

Se va reda în continuare titlul redat curent.

Notă:


- Durata de redare este reglabilă. Pentru reglarea duratei de redare citiți subcapitolul „Reglare durată de redare” din capitolul „Funcționare în mod radio”.

Intrerupere redare (PAUSE)

- Apăsați tasta **6**  ¹¹

Pe display se afișează „PAUSE”.

Anularea pauzei

- Apăsați în timpul pauzei tasta **6**  ¹¹

Se va continua redarea.

Ceasul

Setarea ceasului

Pentru setarea ceasului,

- Apăsați tasta **MENU** ⁹.
- Apăsați repetat una din tastele **∨** **∧** ⁷ până când pe display se afișează „CLOCK SET”.
- Apăsați tasta **<** ⁷

Ceasul se afișează pe display. Ora va lumina intermitent și în acest mod poate fi reglată cu ajutorul tastei **∨** ⁷ **∧**. Ora este setată.

- Apăsați tasta **>** ⁷ pentru setarea minutelor.

Minutele luminează intermitent.

- Apăsați tasta **∧** **∨** ⁷ pentru reglarea minutelor.
- Apăsați de două ori tasta **MENU** ⁹ sau tasta **OK** ¹⁰

Selectarea modului 12/24 ore

- Apăsați tasta **MENU** ⁹.

Pe display se afișează „MENIU”.

- Apăsați tasta **∧** **∨** ⁷ de mai multe ori până ce modul „24 ORE” sau „12 ORE” este afișat.
- Apăsați una din tastele **<** **>** ⁷ pentru a alege unul din cele două moduri de afișare.
- Apăsați tasta **MENU** ⁹ sau tasta **OK** ¹⁰.

Afișarea permanentă a ceasului pe display atunci când aparatul este oprit și contactul pus

Pentru a afișa ceasul atunci când aparatul este oprit și contactul pus,

- Apăsați tasta **MENU** ⁹.
- Pe display este afișat „MENIU”.
- Apăsați tasta **∧** **∨** ⁷ de mai multe ori până ce pe display se afișează „CLOCK OFF” sau „CLOCK ON”.
 - Apăsați una din tastele **<** **>** ⁷ pentru a alege între „ON/OFF”.
 - Apăsați tasta **MENU** ⁹ sau tasta **OK** ¹⁰.

Sound

Puteți regla separat sunetul (bași și înalte) pentru fiecare sursă separat (Radio, CD/MP3, CD Cjanger, AUX).

Puteți să reglați nivelul bașilor sau a înaltelor în 7 trepte.

Reglările pentru repartizarea volumului (balance și fader) vor fi efectuate în comun pentru toate sursele audio.

Notă:

- Reglările sunetului pentru știrile despre trafic și telefon/sistem de navigație pot fi efectuate numai în timpul redării acestora.

Reglare bași

➤ Apăsați tasta **AUDIO** ¹⁴.
Pe display se afișează „BASS”.

➤ Apăsați tasta **^v** ⁷ pentru a regla nivelul basilor

Reglarea nivelului basilor

Puteți alege între 4 nivele pentru reglarea basilor: 60Hz, 80Hz, 100Hz și 120Hz.

➤ În timp ce pe display sunt afișați basii puteți regla nivelul dorit, apăsați una din tastele **< >** ⁷.

➤ Apăsați tasta **AUDIO** ¹⁴.

Reglare înalte

➤ Apăsați tasta **AUDIO** ¹⁴.
Pe display se afișează „BASS”.

➤ Apăsați tasta **>** ⁷ de mai multe ori până când pe display se afișează „TREBLE”.

➤ Apăsați tasta **^v** ⁷ pentru a regla nivelul înaltelor.

➤ Apăsați tasta **AUDIO** ¹⁴.

Repartizarea sonorului stânga / dreapta (balance)

➤ Apăsați tasta **AUDIO** ¹⁴.
Pe display se afișează „BASS”.

➤ Apăsați de mai multe ori **>** ⁷ până ce pe display se afișează „BAL”

➤ Apăsați tasta **^v** ⁷ pentru a regla repartizarea sonorului stânga /dreapta.

➤ Apăsați tasta **AUDIO** ¹⁴.

Repartizare sonor față/spate (fader)

➤ Apăsați tasta **AUDIO** ¹⁴.
Pe display se afișează „BASS”.

➤ Apăsați de mai multe ori **>** ⁷ până ce pe display se afișează „FADER”.

➤ Apăsați tasta **^v** ⁷ pentru a regla repartizarea sonorului față/spate.

➤ Apăsați tasta **AUDIO** ¹⁴.

Egalizator de sunete

Aparatul este echipat cu un egalizator de sunete prestabilite „ROCK”, „POP”, „CLASIC”.

➤ Apăsați tasta **AUDIO** ¹⁴.
Pe display se afișează „BASS”.

➤ Apăsați de mai multe ori **>** ⁷ până ce pe display se afișează „POP”, „ROCK”, „CLASIC” sau „EQ OFF”.

➤ Apăsați tasta **^v** ⁷ pentru a regla una din funcțiile dorite.

➤ Apăsați tasta **AUDIO** ¹⁴.

X-BASS

Cu această funcție puteți crește basii la un volum mic al sonorului.

Reglarea funcției X-BASS acționează toate sursele (Radio, CD/MP3, CD Changer, AUX).

Puteți regla această funcție în trei trepte pornind de la OFF, până la maximum. În plus puteți să reglați frecvența de la 50Hz până la 100Hz.

Reglarea creșterii X-BASS

➤ Apăsați tasta **AUDIO** ¹⁴.
Pe display se afișează „BASS”.

➤ Apăsați de mai multe ori tasta \geq ⁷ până când pe display se afișează „X-BASS”.

➤ Apăsați de mai multe ori tasta \downarrow sau \uparrow ⁷ pentru a regla frecvența dorită.

Dacă procesul de reglare s-a încheiat,

➤ Apăsați tasta **AUDIO** ¹⁴.

Reglarea frecvenței de centru X-BASS

Aveți posibilitatea de a alege între două frecvențe pentru X-BASS, și anume 50Hz și 100Hz.

➤ În timp ce funcția X-BASS este afișată, apăsați tasta \downarrow sau \uparrow ⁷ pentru a regla una din cele două frecvențe disponibile.

Dacă procesul de reglare s-a încheiat,

➤ Apăsați tasta **AUDIO** ¹⁴.

Nivelul display-ului (afișajului)

Reglarea nivelului display-ului

Aveți posibilitatea de a regla nivelul display-ului ori de câte ori doriți.

➤ Apăsați tasta **MENU** ⁹.
Pe display se afișează „MENU”.

➤ Apăsați tasta \downarrow sau \uparrow ⁷ de mai multe ori până ce pe display se afișează „PEAK LVL”.

➤ Apăsați tasta \leftarrow sau \rightarrow ⁷ pentru a alege între „PEAK ON” și „PEAK OFF”.

➤ Apăsați tasta **MENU** ⁹ sau tasta **OK** ¹⁰ de două ori.

Selectarea culorii iluminării display-ului în modul căutare (DIMMER)

Intensitatea culorii de afișare se schimbă atunci când informațiile principale sunt activate/dezactivate în condițiile în care aparatul este montat conform instrucțiunilor recomandate.

Puteți regla intensitatea iluminării display-ului pentru noapte sau ziua, separat în trepte de la 1 la 9. Recomandarea noastră este de a folosi treapta 6 de nivel.

➤ Apăsați tasta **MENU** ⁹.

➤ Apăsați tasta \downarrow sau \uparrow ⁷ de mai multe ori până ce pe display se afișează „DIM DAY” sau „DIM NIGHT”.

➤ Apăsați tasta \leftarrow sau \rightarrow ⁷ pentru a schimba pe nivele diferite de iluminare.

➤ Apăsați tasta **MENU** ⁹ sau tasta **OK** ¹⁰ de două ori.

Reglarea unghiului de privire

Aveți posibilitatea de a regla unghiul de privire pentru a adapta aparatul de radio la poziția de montare pe autovehicul.

- Apăsați tasta **MENU** ⁹.
- Apăsați tasta **▼** sau **▲** ⁷ de mai multe ori până ce pe display se afișează „VIEW ANGLE”.
- Apăsați tasta **<** sau **>** ⁷ pentru a regla unghiul de privire (-4...+4).

Dacă procesul de reglare s-a încheiat,

- Apăsați tasta **MENU** ⁹ sau tasta **OK** ¹⁰ de două ori.

Conectarea unei surse audio externe

Sursă audio externă

În loc să conectați un CD Changer aveți posibilitatea conectării altor surse audio cum ar fi CD portabil, Mini Disc player sau MP3 player. Pentru aceasta aveți nevoie de un cablu adaptor Blaupunkt (no.:7 607 897 093), și pe care-l obțineți comandându-l dealerului autorizat Blaupunkt.

Activarea / dezactivarea funcției AUX

- Apăsați tasta **MENU** ⁹.
Pe display se afișează „MENU”.
- Apăsați tasta **▼** sau **▲** ⁷ de mai multe ori până ce pe display se afișează „AUX OFF” sau „AUX ON”.
- Apăsați tasta **<** sau **>** ⁷ pentru a alege între „AUX OFF” și „AUX ON”.
- Apăsați tasta **MENU** ⁹ sau tasta **OK** ¹⁰ de două ori.

Notă:

Dacă funcția AUX este activată, atunci puteți să o selectați folosind tasta **SRC** ¹⁶.
Pe display se afișează „AUX INPUT”.

TMC pentru sistemele dinamice de navigație

TMC înseamnă „Traffic Message Chanel”. Prin intermediul TMC-ului se transmit, sub formă digitală, știri despre trafic ce pot fi recepționate de către sistemele de navigație adecvate care le pot folosi la rândul lor pentru planificarea rutei. Aparatul dumneavoastră de radio dispune de o ieșire TMC la care se pot conecta sistemele de navigație marca Blaupunkt. Ce fel de sistem de navigație poate fi conectat la radioul dumneavoastră auto puteți afla de la orice distribuitor autorizat Blaupunkt.

Dacă la aparat este conectat un sistem de navigație și dacă se recepționează un post de radio care emite semnal TMC, pe display va apare cuvântul „TMC”.

Dacă sistemul dinamic de dirijare spre destinație este activat, se va regla în mod automat pe un emițător TMC.

Date tehnice

Amplificator

Putere de ieșire: 4x25Wati sinus la 14,4V si 4x45 W max power , conform DIN 45 324

Tuner

Gama de unde:

FM(UUS) 87,5 – 108 MHz

MW(UM): 531 – 1602 kHz

LW(UL): 153 – 279 kHz

Zona de transmisie

FM 35 -16 000Hz

CD

Zona de transmisie: 20 – 20 000 Hz

Pre-amp Out

4 canale: 3V

Sensibilitate de intrare

Intrare AUX 2V / 6 kΩ

Telefon/sistem navigație 10V/1kΩ

Instrucțiuni pentru instalare

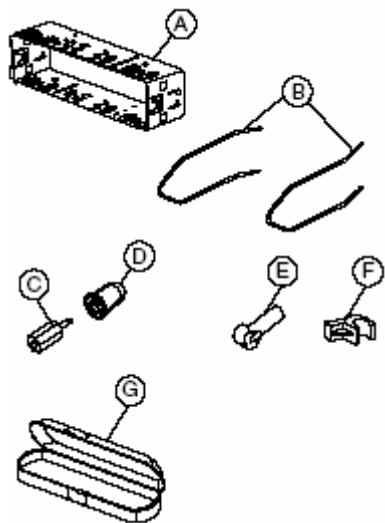


Măsuri de precauție

Inainte de instalare vă rugăm să citiți cu atenție următoarele instrucțiuni.

- Deconectați cablul negativ de la baterie, conform instrucțiunilor producătorului autovehicolului.
- Asigurați-vă că nu veți produce stricăciuni atunci când veți executa anumite operații (ex. găurire).
- Secțiunea cablurilor nu trebuie să fie mai mică de 1,5 mm².
- **Nu conectați cablurile direct la aparatul de radio.**
- Puteți obține orice cablu adaptor de la distribuitorii autorizați Blaupunkt
- Funcție de modelul constructiv, mașina dvs poate diferi de exemplul de instalare descris aici. In acest context nu ne vom asuma responsabilitatea în cazul unei instalari neadecvate.
- Pentru o instalare corectă va rugam sa va adresați unui dealer autorizat Blaupunkt.
- **In cazul instalării unui amplificator sau magazie de CD-uri, primul pas este de a face legatura cu „pământul” și apoi celelalte legături.**

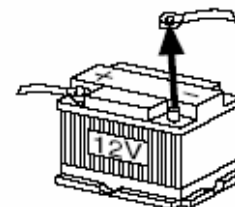
Componente pentru fixare



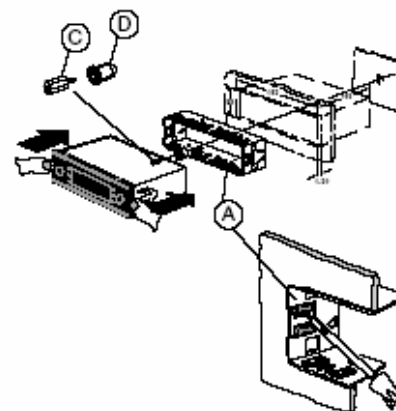
Accesorii opționale

Aceste accesorii sunt disponibile numai la distribuitorii autorizați Blaupunkt.

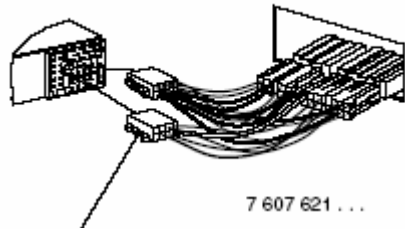
1.



2.



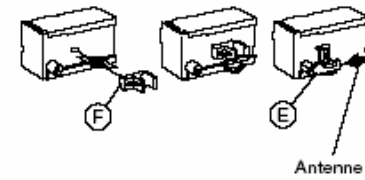
3.



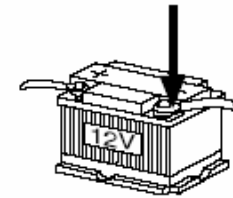
Preamp./Sub, - out cable
7 607 001 512



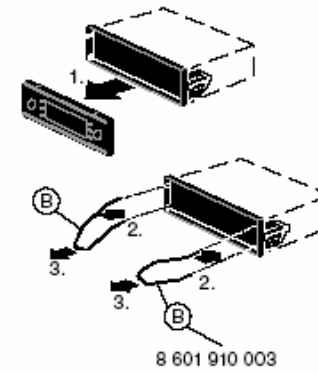
4.



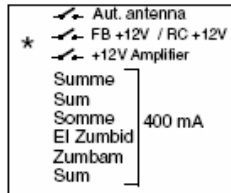
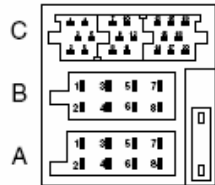
6.



5. Ausbau/uninstalling

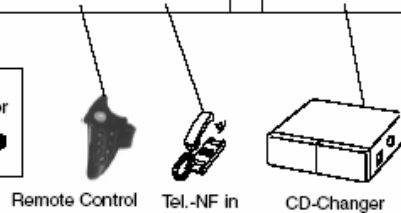
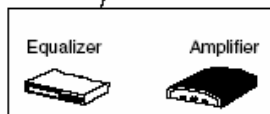


7. C-1 C-2 C-3



A		B	
1	Automatic Sound	1	Speaker out RR+
2	Radio Mute	2	Speaker out RR-
3	Sub-out	3	Speaker out RF+
4	Permanent +12V	4	Speaker out RF-
5	Aut. antenna*	5	Speaker out LF+
6	Illumination	6	Speaker out LF-
7	Kl.15/Ignition	7	Speaker out LR+
8	Ground	8	Speaker out LR-

C					
C1	C2	C3			
1	Line Out LR	7	Telefon NF In +	13	Bus (TMC) - In
2	Line Out RR	8	Telefon NF In -	14	Bus (TMC) - Out
3	Line Out Masse / Ground	9	Radio Mute	15	Permanent +12V
4	Line Out LF	10	FB +12V / RC +12V *	16	+12V *
5	Line Out RF	11	Fernbedienung / Remote Control	17	Bus (TMC)-Masse/GND
6	+12V Amplifier *	12	FB - Masse / RC - GND	18	AF - Masse / GND
				19	CDC IN L (AUX 1NF L)
				20	CDC IN R (AUX 1NF R)



8. Sub Out
7 607 001 512

